
Produkty Colorissimo – instrukcja

US30

1. Przeznaczenie

Parasol York to wyjątkowo wytrzymały parasol składany, zaprojektowany z myślą o funkcjonalności i trwałości. Wyposażony w system DAS (automatyczne otwieranie i zamykanie) oraz mechanizm antywiatrowy, zapewnia wygodę użytkowania w każdych warunkach pogodowych. Dzięki kompaktowym rozmiarom idealnie sprawdzi się jako parasol do noszenia w torebce lub plecaku.

Cechy produktu:

- Solidna metalowa konstrukcja.
- Żebra pokryte włóknem szklanym.
- Uchwyt pokryty PU z metalową płytką, idealną do grawerowania.
- Funkcja DAS: automatyczne otwieranie i zamykanie.
- Mechanizm antywiatrowy.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że parasol jest suchy przed pierwszym użyciem.
- Sprawdź działanie systemu DAS i mechanizmu antywiatrowego.

2. Korzystanie:

- Otwórz parasol, naciskając przycisk automatycznego otwierania.
- Zamknij parasol, naciskając przycisk zamykania.
- Po użyciu pozostaw parasol do wyschnięcia w pozycji otwartej, aby uniknąć pleśni.
- Używaj parasola zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj gwałtownego otwierania w zamkniętych przestrzeniach, aby zapobiec urazom.
- Trzymaj parasol z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka urazu.
- Unikaj używania parasola w pobliżu piorunów i burz.
- Trzymaj parasol z dala od źródeł ognia i wysokich temperatur.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść parasol wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.
- Przechowuj parasol w suchym miejscu, z dala od wilgoci i promieni słonecznych.
- Unikaj stosowania ostrych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **CE** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.
 - **REACH** – zgodność z normami bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

US30

1. Purpose

The York Umbrella is an exceptionally durable folding umbrella, designed with functionality and durability in mind. Equipped with the DAS system (automatic opening and closing) and a windproof mechanism, it ensures convenience in all weather conditions. Its compact size makes it ideal for carrying in a handbag or backpack.

Product features:

- Sturdy metal construction.
- Fiberglass-covered ribs.
- PU-coated handle with a metal plate, ideal for engraving.
- DAS function: automatic opening and closing.
- Windproof mechanism.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the umbrella is dry before first use.
- Check the DAS system and windproof mechanism for proper operation.

2. Usage:

- Open the umbrella by pressing the automatic opening button.
- Close the umbrella by pressing the closing button.
- After use, allow the umbrella to dry in an open position to prevent mold.
- Use the umbrella as intended.
- Avoid sudden opening in confined spaces to prevent injuries.
- Keep the umbrella out of reach of children to avoid accidents.
- Avoid using the umbrella near lightning and storms.

- Keep the umbrella away from fire and high temperatures.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the umbrella with a damp cloth to remove dirt.
- Store the umbrella in a dry place, away from moisture and sunlight.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the material.

3. Certifications

Certifications:

- **CE** – compliance with European safety standards.
- **REACH** – compliance with material safety standards.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

US30

1. Zweck

Der York Regenschirm ist ein außergewöhnlich langlebiger, faltbarer Regenschirm, der mit Blick auf Funktionalität und Haltbarkeit entwickelt wurde. Ausgestattet mit dem DAS-System (automatisches Öffnen und Schließen) und einem Windschutzmechanismus, bietet er Komfort bei jedem Wetter. Dank seiner kompakten Größe eignet er sich ideal für die Mitnahme in einer Handtasche oder einem Rucksack.

Produkteigenschaften:

- Robuste Metallkonstruktion.
- Mit Fiberglas überzogene Rippen.
- Mit PU beschichteter Griff mit Metallplatte, ideal für Gravuren.
- DAS-Funktion: automatisches Öffnen und Schließen.
- Windschutzmechanismus.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass der Regenschirm vor der ersten Nutzung trocken ist.
- Überprüfen Sie das DAS-System und den Windschutzmechanismus auf eine ordnungsgemäße Funktion.

2. Verwendung:

- Öffnen Sie den Regenschirm, indem Sie den automatischen Öffnungsknopf drücken.

- Schließen Sie den Regenschirm, indem Sie den Schließknopf drücken.
- Lassen Sie den Regenschirm nach der Nutzung in geöffneter Position trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Regenschirm gemäß seinem Verwendungszweck.
- Vermeiden Sie plötzliche Öffnungen in geschlossenen Räumen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie den Regenschirm von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Regenschirm nicht in der Nähe von Blitz und Gewitter.
- Halten Sie den Regenschirm von Feuer und hohen Temperaturen fern.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Regenschirm mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Lagern Sie den Regenschirm an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Sonnenlicht.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **CE** – Konformität mit den europäischen Sicherheitsstandards.
 - **REACH** – Konformität mit den Sicherheitsstandards für Materialien.
-

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

US30

1. Destination

Le Parapluie York est un parapluie pliant exceptionnellement résistant, conçu pour allier fonctionnalité et durabilité. Équipé du système DAS (ouverture et fermeture automatiques) et d'un mécanisme coupe-vent, il garantit une utilisation confortable dans toutes les conditions météorologiques. Grâce à son format compact, il est idéal à transporter dans un sac à main ou un sac à dos.

Caractéristiques du produit :

- Structure métallique robuste.
- Baleines recouvertes de fibre de verre.
- Poignée recouverte de PU avec une plaque métallique idéale pour la gravure.
- Fonction DAS : ouverture et fermeture automatiques.
- Mécanisme coupe-vent.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que le parapluie est sec avant la première utilisation.
- Vérifiez le bon fonctionnement du système DAS et du mécanisme coupe-vent.

2. Utilisation :

- Ouvrez le parapluie en appuyant sur le bouton d'ouverture automatique.
- Fermez le parapluie en appuyant sur le bouton de fermeture.
- Après utilisation, laissez le parapluie sécher en position ouverte pour éviter la formation de moisissures.
- Utilisez le parapluie conformément à sa destination.
- Évitez de l'ouvrir brusquement dans des espaces confinés pour prévenir les blessures.
- Gardez le parapluie hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.
- Ne pas utiliser le parapluie en cas d'orage.
- Gardez le parapluie à l'écart des sources de chaleur et des températures élevées.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez le parapluie avec un chiffon humide pour enlever les salissures.

- Rangez le parapluie dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.

3. Certifications

Certifications :

- **CE** – conformité aux normes européennes de sécurité.
- **REACH** – conformité aux normes de sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

US30

1. Scopo

L'ombrello York è un ombrello pieghevole eccezionalmente resistente, progettato per combinare funzionalità e durata. Dotato del sistema DAS (apertura e chiusura automatiche) e di un meccanismo antivento, assicura comodità in tutte le condizioni climatiche. Grazie alle sue dimensioni compatte, è ideale da portare in borsa o nello zaino.

Caratteristiche del prodotto:

- Struttura metallica robusta.
- Stecche rivestite in fibra di vetro.
- Manico rivestito in PU con piastra metallica ideale per incisioni.
- Funzione DAS: apertura e chiusura automatiche.
- Meccanismo antivento.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che l'ombrello sia asciutto prima del primo utilizzo.
- Verificare il corretto funzionamento del sistema DAS e del meccanismo antivento.

2. Utilizzo:

- Aprire l'ombrello premendo il pulsante di apertura automatica.
- Chiudere l'ombrello premendo il pulsante di chiusura.
- Dopo l'uso, lasciare asciugare l'ombrello in posizione aperta per evitare la formazione di muffa.

- Utilizzare l'ombrello secondo il suo scopo.
- Evitare aperture improvvise in spazi chiusi per prevenire danni o lesioni.
- Tenere l'ombrello lontano dalla portata dei bambini per evitare lesioni.
- Non utilizzate l'ombrello in caso di temporali.
- Tenete l'ombrello lontano da fonti di calore e temperature elevate.

3. **Manutenzione e conservazione:**

- Pulire l'ombrello con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Conservare l'ombrello in un luogo asciutto, lontano da umidità e luce solare diretta.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

3. **Certificazioni**

Certificazioni:

- **CE** – conformità agli standard di sicurezza europei.
- **REACH** – conformità agli standard di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

US30

1. Propósito

El paraguas York es un paraguas plegable excepcionalmente resistente, diseñado pensando en la funcionalidad y la durabilidad. Equipado con el sistema DAS (apertura y cierre automáticos) y un mecanismo a prueba de viento, garantiza comodidad en cualquier condición climática. Su tamaño compacto lo hace ideal para llevar en un bolso o mochila.

Características del producto:

- Estructura metálica robusta.
- Varillas recubiertas de fibra de vidrio.
- Mango recubierto de PU con una placa metálica ideal para grabados.
- Función DAS: apertura y cierre automáticos.
- Mecanismo a prueba de viento.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que el paraguas esté seco antes de su primer uso.

- Verifique que el sistema DAS y el mecanismo a prueba de viento funcionen correctamente.

2. **Uso:**

- Abra el paraguas presionando el botón de apertura automática.
- Cierre el paraguas presionando el botón de cierre.
- Después de usarlo, deje secar el paraguas en posición abierta para evitar la formación de moho.
- Use el paraguas según su propósito.
- Evite aperturas bruscas en espacios cerrados para prevenir daños o lesiones.
- Mantenga el paraguas fuera del alcance de los niños para prevenir lesiones.
- No utilice el paraguas durante tormentas eléctricas.
- Mantenga el paraguas alejado de fuentes de calor y temperaturas extremas.

3. **Mantenimiento y almacenamiento:**

- Limpie el paraguas con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Guarde el paraguas en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el material.

3. **Certificaciones**

Certificaciones:

- **CE** – cumplimiento con los estándares de seguridad europeos.
- **REACH** – cumplimiento con los estándares de seguridad de materiales.